

ROYAUME DU CAMBODGE
SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA
SECURITE NATIONALE
BUREAU DES PASSEPORTS

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR UN
ETRANGER



Emplacement de
timbre fiscal
de 10 ₭

NOMS & PRENOMS : M^{me} Nguyen Chi Thi
NATIONALITE : Vietnamiennne
DATE ET LIEU DE NAISSANCE : au 19/11/14 a Phnom-Penh
FILS ou FILLE DE : Mr Ng. Van Can ET DE M^{me} Chi Quon
SITUATION DE FAMILLE : veuve
PROFESSION : m^{er}ciere
DOMICILE ACTUEL : Rue Bd Norodom voie n° 812 n° E.11.11.13
MOTIF DE VOYAGE : Affaire Famille
DESTINATION : Saigon
DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME : un mois
DATE APPROXIMATIVE DE DEPART : Le plus tot possible
MODE DE LOCOMOTION : Aerienne
DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR : *chi ant* LE



NOMS & PRENOMS DES MINEURS
L'ACCOMPAGNANT

(Les petits fils = M^{me} Chi Thuy NE
) 05/3/55 - Khan - Chos - Son
) 22/8/61 M^{me} Chi Thuy 5-7-66
VN

SEJOUR AU CAMBODGE) Résident : C.I. n° 045.141 du 24 Decembre 1962 a P. Penh
) Séjour temporaire : ~~3~~ mois ou ans à compter du
) (Cf. lettre n° du de Secrétasécurinale ou accord
) de Secrétasécurinale en date du
) sous n°

PASSEPORT N° 321/68/IRVN DELIVRE LE 21 NOV. 1968 A P. Penh VALABLE JUSQU'AU 21/11/70

BUREAUX CONSULTES : PHNOM-PENH, le 11 mai 70
Signature de l'intéressé

IDENTITE JUDICIAIRE : VI
POLICE SPECIALE : N° 6673 /PN/BPP.-
POLICE IMMIGRATION : PHNOM-PENH, le 11 mai 70
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

A V I S
DU DIRSECURINALE

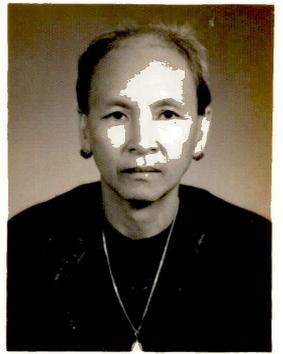
Visa : (N° 4958
) du 20-70
()
Aut 5308

ROYAUME DU CAMBODGE

SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA
SECURITE NATIONALE

BUREAU DES PASSEPORTS

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR UN
ETRANGER



NOMS & PRENOMS :

Ng Chi Di

NATIONALITE :

Vietnamienne

DATE ET LIEU DE NAISSANCE :

au 1914 à Phnom Penh

FILS ou FILLE DE :

Ng Van Gan ET DE Ng Chi Duon

SITUATION DE FAMILLE :

veuve

PROFESSION :

ménagère

DOMICILE ACTUEL :

Rue Bodabodan voie n° 816 n° E. 1.1.M.13

MOTIF DE VOYAGE :

Affaire Famille

DESTINATION :

Saigon

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME :

un mois

DATE APPROXIMATIVE DE DEPART :

Le plus tôt possible

MODE DE LOCOMOTION :

Aérienne

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR :

rien



NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT

Les petits fils =
Ng Chi Chung né
05/3/55 - Gran - Ngoc - Pon
25/7/61 Ng. Chi Huê 5766
du 27 Décembre à 1962 à P. Penh

SEJOUR AU CAMBODGE :

(Résident : C.I. n°
) Séjour temporaire : mois ou an à compter du
(Cf. lettre n° du de Secrétasécurinale ou
) accord de Secrétasécurinale en date du
(sous n°

PASSEPORT N°

321/68/PN DELIVRE LE 21 Nov 1968 à P. Penh

VALABLE JUSQU'AU

21/11/70

BUREAUX CONSULTES :

Phnom-Pénh, le 11.5.70
Signature de l'intéressé

IDENTITE JUDICIAIRE :

POLICE SPECIALE :

N° *6073* /PN/BPP.-

POLICE IMMIGRATION :

Phnom-Pénh, le 11 MAI 1970
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

A V I S

DU DIRSECURINALE

Visa : (N°)
(du)

Opt 5382

N.B.- Prière de bien vouloir remplir le présent imprimé très lisiblement. /-